

Số: 162/2017/QĐST-DS

Cái Bè, ngày 12 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁI BÈ, TỈNH TIỀN GIANG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Ngô Thị Hà**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Võ Văn Cường**

2. Ông **Nguyễn Văn Bình**

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
các Điều 590, 357 của Bộ luật Dân sự.

Căn cứ vào hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 447/2017/TLST-DS ngày 10
tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ
án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của
luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Nguyễn Thị Thanh T**, sinh năm 1982

Địa chỉ: Ấp H1, xã H2, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Bị đơn: **Nguyễn Thị N**, sinh năm 1965

Địa chỉ: Ấp H1, xã H2, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận của bà Nguyễn Thị N hỗ trợ chi phí tiền
thuốc cho chị Nguyễn Thị Thanh T số tiền 557.000đồng (năm trăm năm mươi
bảy nghìn đồng) thực hiện vào ngày 15-01-2018.

Kể từ ngày chị T có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án bà
N chậm thi hành án thì còn sẽ phải chịu thêm khoản lãi suất tương ứng với số
tiền và thời gian chậm thi hành án, mức lãi suất do hai bên tự thỏa thuận theo

khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự, nếu không thỏa thuận được thì thực hiện theo khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Bà N tự nguyện chịu 300.000đồng (ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện C;
- Các đương sự;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

NGÔ THỊ HÀ